

...Dział Współpracy z Zagranicą

Wyjazdy zagraniczne w roku 2004 na Uniwersytecie Zielonogórskim

W roku 2004 Dział Współpracy z Zagranicą zarejestrował 592 wyjazdy, w tym 364 wyjazdy kadry naukowo-dydaktycznej i 228 wyjazdów studentów.

Struktura wyjazdów pracowników naszej uczelni na poszczególnych wydziałach przedstawia się następująco:

Jednostka Uniwersytetu	Liczba wyjazdów	Koszty ogółem (w zł)
W. Artystyczny	1	9.606,14
W. Elektrotechniki, Informatyki i Telekomunikacji	74	179.085,36
W. Fizyki i Astronomii	29	118.819,60
W. Humanistyczny	65	105.521,84
W. Inżynierii Lądowej i Środowiska	43	46.673,30
W. Matematyki, Informatyki i Ekonometrii	44	90.143,71
W. Nauk Pedagogicznych i Społecznych	20	22.512,88
W. Mechaniczny	42	60.840,10
W. Zarządzania	14	21.616,04
Jednostki pozawydziałowe	32	19.075,61
Razem	364	673.894,58

Głównym celem podróży zagranicznych pracowników naukowo-dydaktycznych naszej uczelni były:

- udział w konferencjach: 190 wyjazdów,
- udział w spotkaniach roboczych, organizacyjnych, imprezach naukowych i kulturalnych: 82 wyjazdy,
- prowadzenie badań, wykładów, kwerendy biblioteczne: 18 wyjazdów,
- stypendia, staże: 11 wyjazdy,
- pozostałe: 53 wyjazdy.

Wyjazdy zagraniczne finansowane były głównie ze środków:

- działalność statutowa: 99 wyjazdów, kwota: 152.892,44 zł,
- badania własne: 72 wyjazdy, kwota: 132.342,10 zł,
- działalność dydaktyczna: 39 wyjazdów, kwota: 78.274,58 zł,
- granty badawcze: 36 wyjazdów, kwota: 160.316,61 zł,
- projekty ramowe UE: 8 wyjazdów, kwota: 29.471,29 zł.

W roku 2004 odnotowano 228 wyjazdów studentów, na łączną kwotę 78.282,69 zł. Podróże zagraniczne dotyczyły głównie:

- stypendiów w ramach programu SOCRATES/Erasmus: 68 wyjazdów,
- studiów, staży i szkoleń: 38 wyjazdów,
- praktyk studenckich: 31 wyjazdów,
- udziału w konferencjach: 16 wyjazdów,
- wyjazdów organizacyjnych, związanych z udziałem w imprezach studenckich, imprezach kulturalnych, spotkaniach parlamentów i organizacji studenckich: 57 wyjazdów.

Podróże zagraniczne studentów finansowane były głównie ze źródeł:

- AEGEE: 31 wyjazdów, kwota 9580,01 zł,
- Parlament Studencki: 15 wyjazdów, kwota: 16.508,01 zł,

- badania własne: 5 wyjazdów, kwota: 3.811,49 zł,
- Prorektor ds. Nauki i Współpracy z Zagranicą: 78 wyjazdów, kwota: 26.522,39 zł,
- Prorektor ds. Studenckich: 15 wyjazdów, 4.710,00 zł,
- inne: refundacje z innych źródeł, koszt strony zapraszającej: 90 wyjazdów, kwota: 17.150,79 zł.

Strukturę wyjazdów studentów z poszczególnych wydziałów przedstawia poniższa tabela:

Jednostka UZ	Liczba wyjazdów	Koszty ogółem (w zł)
W. Artystyczny	2	1.443,80
W. Elektrotechniki, Informatyki i Telekomunikacji	18	8.845,82
W. Fizyki i Astronomii	6	9.092,28
W. Humanistyczny	106	39.952,74
W. Inżynierii Lądowej i Środowiska	7	736,00
W. Matematyki, Informatyki i Ekonometrii	12	7.421,50
W. Nauk Pedagogicznych i Społecznych	54	6.054,18
W. Mechaniczny	5	1.592,08
W. Zarządzania	18	3.144,29
Razem	228	78.282,69

Kinga Włoch

Central European Exchange Programme for University Studies

Środkowoeuropejski Program Studiów Uniwersyteckich CEEPUS (Central European Exchange Programme for University Studies) jest pierwszym programem współpracy wielostronnej w dziedzinie edukacji krajów Europy Środkowej, ustanowionym na podstawie wielostronnej umowy międzynarodowej. Dnia 22 sierpnia 1994 r. Rząd Rzeczypospolitej Polskiej złożył Ministerstwu Edukacji i Kultury Republiki Węgierskiej (obecnie Ministerstwo Oświaty), jako depozytariuszowi, dokument ratyfikacyjny do *Porozumienia pomiędzy Republiką Austrii, Republiką Bułgarii, Republiką Węgierską, Rzeczpospolitą Polską, Republiką Słowacką i Republiką Słowenii ustanawiającego współpracę w dziedzinie edukacji i kształcenia w ramach Środkowoeuropejskiego programu wymiany uniwersyteckiej (CEEPUS), sporządzonego w Budapeszcie dnia 8 grudnia 1993 r.* Od tego czasu Rzeczpospolita Polska jest Stroną Porozumienia i aktywnie uczestniczy w realizacji ustanowionego programu współpracy.

Podstawowym celem *Programu* jest wspieranie wymiany akademickiej w zakresie kształcenia i doskonalenia zawodowego zarówno studentów, jak i nauczycieli akademickich. Umożliwia on intensyfikację kontaktów między szkołami wyższymi krajów będących Stronami Porozumienia. Aktualnie ze Strony polskiej w realizacji *Programu CEEPUS* uczestniczą głównie szkoły wyższe nadzorowane przez Ministra Edukacji Narodowej i Sportu oraz Ministra Kultury i Ministra Zdrowia.

W ramach Programu CEEPUS:

- tworzone są sieci współpracy międzyuczelnianej przy udziale partnerów z co najmniej trzech krajów;
- przyznawane są stypendia na staże krótkoterminowe, studia semestralne i praktyki;
- prowadzone są seminaria doskonalące, kursy językowe, kursy specjalistyczne.

Funkcjonowanie *Programu* opiera się na następujących zasadach:

- a) brak transferu pieniędzy (tzw. współpraca bezdewizowa) – każdy kraj uczestniczący zabezpiecza odpowiednią pulę miesięcy stypendialnych i pokrywa koszty podróży swoich stypendystów do i z miejsca odbywania stażu oraz koszty pobytu obcokrajowców w ramach zadeklarowanej puli stypendialnej,
- b) nie tworzy się w krajach uczestniczących żadnych dodatkowych struktur zarządzających *Programem*:
 - do obsługi wykorzystywane są istniejące jednostki/komórki organizacyjne, w strukturach których wyodrębniane są tzw. Krajowe Biura *Programu CEEPUS* (w przypadku Polski jest to jednostka organizacyjna podległa i nadzorowana przez MENiS – Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej w Warszawie),
 - w sytuacji, kiedy szkoła wyższa wchodzi do projektu jako uczelnia partnerska, wyznaczani są koordynatorzy, którzy ustalają „ruch osobowy” wewnątrz danego projektu, w ramach przyznanych limitów stypendialnych,
- c) o stypendia mogą ubiegać się:
 - studenci biorący udział w wymianie,
 - studenci i absolwenci chcący odbyć praktyczne kształcenie w przedsiębiorstwach handlowych, placówkach badawczych lub instytucjach rządowych kraju przyjmującego pod warunkiem przedstawienia pewnej spójnej koncepcji,
 - studenci, którym stworzono specjalne warunki studiów i/lub kształcenia zawodowego spoza sieci *Programu CEEPUS* (Freemovers);
 - kadra dydaktyczna i naukowa pod warunkiem wnoszenia wkładu do transnarodowej współpracy uniwersyteckiej oraz/lub kształcenia,
- d) stypendia *Programu CEEPUS* obejmują koszty utrzymania, koszty korzystania z laboratoriów zgodnie z ogólnymi przepisami kraju przyjmującego, zakwaterowania i ubezpieczenia w trakcie pobytu w kraju przyjmującym. Wysokość stypendium *Programu CEEPUS* jest związana z kosztami utrzymania w kraju przyjmującym i jest zabezpieczona przed wpływem inflacji. Stypendia są wypłacane przez kraj przyjmujący, z wyjątkiem kosztów podróży, które są opłacane przez kraj wysyłający.

W roku 2004 upłynął drugi, pięcioletni okres obowiązywania ww. *Porozumienia*, stąd też strona austriacka, kierując się potrzebą bardziej aktywnego włączenia szkół wyższych uczestniczących w *Programie CEEPUS* do tzw. „procesu bolońskiego” i realizacji idei *Joint European Degrees* oraz mając na uwadze potrzebę wdrożenia zaleceń *Konwencji o uznaniu kwalifikacji związanych z uzyskaniem wyższego wykształcenia w Regionie Europejskim*,

sporządzonej w Lizbonie dnia 11 kwietnia 1997 r. (Polska jest sygnatariuszem Konwencji Lizbońskiej), wystąpiła z inicjatywą zawarcia nowego *Porozumienia*. Zaproponowano, aby zasady organizacji i przebiegu współpracy międzyuczelnianej w ramach nowego *Programu CEEPUS II* były podobne do określonych w aktualnie obowiązującym *Porozumieniu*, z tym że większy nacisk będzie położony na uznawalność okresu kształcenia odbytego w zagranicznych uczelniach partnerskich i zaliczonych tam egzaminów.

Uwieńczeniem tych dążeń było podpisanie przez upoważnionych przedstawicieli państw uczestniczących w programie ***CEEPUS Porozumienia pomiędzy Republiką Austrii, Republiką Bułgarii, Republiką Chorwacji, Republiką Czeską, Republiką Węgierską, Rzeczpospolitą Polską, Rumunią, Republiką Słowacką i Republiką Słowenii, promującego współpracę w dziedzinie szkolnictwa wyższego w ramach środkowoeuropejskiego programu wymiany uniwersyteckiej (CEEPUS II)***.

Dzięki przystąpieniu Polski do *Porozumienia* ustanawiającego *Program CEEPUS II*, utrzymane zostały korzystne i stabilne warunki, pozwalające na bardziej intensywny rozwój współpracy w obszarze szkolnictwa wyższego z krajami Europy Środkowej. Polskie szkoły wyższe mają zagwarantowaną możliwość kontynuowania współpracy, pielęgnowania nawiązanych kontaktów i prowadzenia wymiany z partnerami zagranicznymi, uzyskując wsparcie w formie stypendiów przyznawanych osobom uczestniczącym w tej współpracy międzyuczelnianej. Realizacja *Programu CEEPUS II* stanowi istotny element współpracy państw należących do Inicjatywy Środkowoeuropejskiej w obszarze szkolnictwa wyższego, wpływa na podniesienie poziomu i jakości kształcenia oraz badań naukowych prowadzonych w szkołach wyższych, a także na podnoszenie kwalifikacji zawodowych nauczycieli akademickich i rozwój młodej kadry naukowej.

W ramach obecnie realizowanego *Programu CEEPUS* dotychczas uczestniczyło co roku, w różnych formach kształcenia i podnoszenia kwalifikacji zawodowych ok. 350-400 polskich studentów, słuchaczy studiów doktoranckich oraz nauczycieli akademickich.

Szczegółowe informacje na temat *Programu CEEPUS* można uzyskać w:

Polskim Biurze CEEPUS
Biuro Uznawalności Wykształcenia
i Wymiany Międzynarodowej
ul. Smolna 13, 00-375 Warszawa
tel. (22) 8282433, (22) 8267434
fax. (22) 8262823

e - mail: ceepus@buwiwm.edu.pl

<http://www.buwiwm.edu.pl>

<http://www.ceepus.org/ceepus>

Patrycja Trela.